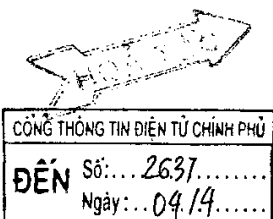


CHÍNH PHỦ

Số: 48 /NQ-CP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 04 tháng 4 năm 2013



NGHỊ QUYẾT

Phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 3 năm 2013

Trong hai ngày 28 và 29 tháng 3 năm 2013, Chính phủ họp phiên thường kỳ tháng 3 năm 2013, thảo luận và quyết nghị những vấn đề sau:

1. Về các báo cáo: Tình hình kinh tế - xã hội tháng 3 và quý I năm 2013, tình hình triển khai thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP và số 02/NQ-CP; công tác cải cách hành chính; công tác thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo và phòng, chống tham nhũng; tình hình thực hiện Nghị quyết phiên họp Chính phủ, chương trình công tác của Chính phủ quý I năm 2013 do các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Nội Vụ, Thanh tra Chính phủ, Văn phòng Chính phủ trình.

Chính phủ thống nhất nhận định: Trong quý I, các Bộ, ngành, địa phương đã tích cực triển khai các Nghị quyết của Trung ương Đảng, Quốc hội và Chính phủ, nhất là Nghị quyết số 01/NQ-CP về những giải pháp chủ yếu chỉ đạo, điều hành kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2013, Nghị quyết số 02/NQ-CP về các giải pháp tháo gỡ khó khăn cho sản xuất kinh doanh, hỗ trợ thị trường, giải quyết nợ xấu. Kinh tế vĩ mô đạt được một số kết quả: Tăng trưởng kinh tế quý I đạt 4,89%, cao hơn cùng kỳ năm trước; lạm phát được kiềm chế, chỉ số giá tiêu dùng quý I tăng ở mức 2,39% so với tháng 12 năm 2012, thấp hơn so với cùng kỳ 4 năm qua. Lãi suất giảm, thanh khoản của hệ thống ngân hàng được cải thiện; tỷ giá và thị trường ngoại hối ổn định, dự trữ ngoại tệ tăng. Xuất khẩu tăng trưởng khá; nhập khẩu thiết bị, vật tư phục vụ sản xuất tăng trở lại. Đầu tư trực tiếp nước ngoài tăng cả về vốn thực hiện và vốn đăng ký so với cùng kỳ năm trước. An sinh xã hội và phúc lợi xã hội được triển khai tích cực, nhất là việc chăm lo đời sống vật chất, tinh thần cho gia đình chính sách, người có công, hộ nghèo, gia đình có hoàn cảnh khó khăn. Công tác chăm sóc sức khỏe nhân dân, vệ sinh, an toàn thực phẩm được quan tâm. Công tác thông tin, tuyên truyền, nhất là về góp ý sửa đổi Hiến pháp năm 1992, đạt kết quả tích cực. Công tác cải cách hành chính, thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo, đấu tranh phòng chống tham nhũng, thực hành tiết kiệm, chống lãng phí được quan tâm chỉ đạo. Quốc phòng, an ninh được tăng cường, chính trị, xã hội ổn định. Quan hệ đối ngoại tiếp tục được củng cố.

Tuy nhiên, tình hình kinh tế - xã hội vẫn còn nhiều khó khăn, thách thức: Lãi suất còn cao, tăng trưởng tín dụng thấp, nợ xấu chưa được giải quyết cơ bản.

Số lượng doanh nghiệp ngừng hoạt động, giải thể và phá sản gia tăng. Sản xuất nông nghiệp gặp hạn hán, nhiễm mặn và khó khăn về thị trường tiêu thụ; sản xuất công nghiệp tăng trưởng thấp, tồn kho còn lớn. Giải ngân vốn đầu tư phát triển đạt thấp. Đời sống của một bộ phận dân cư, việc làm, thu nhập của người lao động gặp khó khăn. Tình hình tai nạn giao thông, tội phạm còn diễn biến phức tạp. Việc triển khai thực hiện Nghị quyết số 01/NQ-CP, số 02/NQ-CP còn chậm, chưa đáp ứng kịp thời yêu cầu hỗ trợ, tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp, phục hồi và phát triển nền kinh tế. Trong khi đó, tình hình kinh tế ở khu vực và trên thế giới tiếp tục diễn biến phức tạp, ảnh hưởng tiêu cực đến kinh tế, xã hội nước ta.

Chính phủ yêu cầu các Bộ, cơ quan, địa phương tập trung khắc phục khó khăn, thách thức; thực hiện quyết liệt và có hiệu quả các nhiệm vụ, giải pháp theo Nghị quyết của Đảng, Quốc hội và Chính phủ, đặc biệt là Nghị quyết số 01/NQ-CP, số 02/NQ-CP ngày 07 tháng 01 năm 2013 của Chính phủ, thực hiện các giải pháp cấp bách nhằm phục hồi nền kinh tế với trọng tâm sau:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tiếp tục điều hành giảm lãi suất tín dụng ngay trong đầu tháng 4 năm 2013; tăng cường kiểm tra việc triển khai thực hiện tại các ngân hàng thương mại, tháo gỡ khó khăn về điều kiện, thủ tục vay vốn để tín dụng nhanh chóng đi vào nền kinh tế; đẩy mạnh ưu tiên cho vay các lĩnh vực sản xuất nông nghiệp, nông thôn; phối hợp với Bộ Xây dựng khẩn trương hướng dẫn và triển khai chính sách hỗ trợ tín dụng để hộ gia đình, cá nhân vay mua nhà ở xã hội, nhà thu nhập thấp và nhà ở thương mại có diện tích dưới 70 m² giá bán dưới 15 triệu đồng/m² với mức lãi suất ổn định ở mức thấp; tiếp tục điều hành ổn định tỷ giá, kiểm soát chặt giá trị đồng tiền Việt Nam.

- Bộ Xây dựng khẩn trương đề xuất phương án sửa đổi chính sách theo hướng mở rộng đối tượng và điều kiện mua, sở hữu nhà ở đối với người Việt Nam định cư ở nước ngoài, tổ chức, cá nhân nước ngoài tại Việt Nam, trình cấp có thẩm quyền xem xét, quyết định.

- Bộ Tài chính chỉ đạo tiết kiệm chi, đặc biệt là kiểm soát chặt chẽ chi từ nguồn dự phòng ngân sách; chủ trì, phối hợp với các Bộ, cơ quan, địa phương đánh giá việc thực hiện các chính sách tài khóa theo Nghị quyết số 02/NQ-CP, khả năng cân đối ngân sách năm 2013, tính toán phương án tiếp tục giảm thuế thu nhập doanh nghiệp về mức 20% và phương án giảm thuế giá trị gia tăng, báo cáo Chính phủ trong tháng 4 năm 2013.

- Bộ Công Thương, Bộ Tài chính, Bộ Y tế phối hợp hướng dẫn theo thẩm quyền lộ trình điều chỉnh giá điện, giá xăng dầu, giá dịch vụ y tế một cách hợp lý, không dồn vào một thời điểm, nhằm tránh tác động gây tăng giá đột biến.

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính và các Bộ, cơ quan, địa phương tập trung chỉ đạo đẩy nhanh tiến độ thi công và giải ngân vốn đầu tư xây dựng cơ bản, nhất là các nguồn vốn ngân sách nhà nước, trái phiếu Chính phủ, ODA; căn cứ kết quả triển khai và nhu cầu thực tế, xem xét việc ứng

vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2014, 2015 đối với các dự án cấp thiết, cần đẩy nhanh tiến độ trong năm 2013, bảo đảm chặt chẽ, hiệu quả và trong khả năng cân đối nguồn vốn đã giao, báo cáo Thủ tướng Chính phủ quyết định; tập trung nghiên cứu, đề xuất các cơ chế, chính sách nhằm thu hút dòng vốn đầu tư nước ngoài, đặc biệt là ưu tiên các lĩnh vực công nghệ cao, công nghiệp hỗ trợ, mở rộng các dự án đang hoạt động hiệu quả.

- Bộ Công Thương chủ trì thực hiện các giải pháp hỗ trợ khuyến khích xuất khẩu, đơn giản hóa các thủ tục và tăng cường kiểm tra, thực hiện các quy định về thủ tục xuất khẩu tại các địa phương, các cửa khẩu; kịp thời có biện pháp khắc phục tình trạng cạnh tranh xuất khẩu không lành mạnh, trái pháp luật trong nội bộ các doanh nghiệp Việt Nam, nhất là trong lĩnh vực xuất khẩu gạo, thủy sản; tăng cường thúc đẩy đàm phán các Hiệp định thương mại tự do (FTA) đối với các thị trường; khẩn trương hoàn thiện các phương án đàm phán Hiệp định đối tác kinh tế xuyên Thái Bình Dương (TPP) để báo cáo Bộ Chính trị.

- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tập trung chỉ đạo chống hạn ở miền Trung, Tây Nguyên và xâm nhập mặn ở miền Nam; phối hợp với Bộ Công Thương chỉ đạo thực hiện bảo đảm điện và điều tiết nước tại các hồ đập thủy điện trên các lưu vực sông để chống hạn cho sản xuất; phối hợp với Bộ Tài chính xem xét việc hỗ trợ vắc-xin phòng, chống, dập dịch bệnh trên gia súc, gia cầm, thủy sản và việc hỗ trợ chống hạn, xâm nhập mặn cho các vùng bị ảnh hưởng; phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư xây dựng cơ chế đầu tư đối tác công tư (PPP) trong lĩnh vực nông nghiệp.

- Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Y tế chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính và các cơ quan liên quan khẩn trương đề xuất sửa đổi Quyết định số 1466/QĐ-TTg ngày 10 tháng 10 năm 2008 về tiêu chuẩn, tiêu chí của các cơ sở giáo dục, y tế được hưởng chính sách khuyến khích phát triển xã hội hóa theo quy định tại Nghị định số 69/2008/NĐ-CP ngày 30 tháng 5 năm 2008, trình Thủ tướng Chính phủ trước ngày 15 tháng 4 năm 2013.

- Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tiếp tục nắm tình hình lao động, việc làm, thực hiện các biện pháp cải thiện tình trạng mất việc làm, nhất là trong sản xuất công nghiệp và ở khu vực nông thôn; nắm tình hình đời sống nhân dân vùng sâu, vùng xa, vùng khó khăn, hộ nghèo, vùng bị ảnh hưởng của thời tiết bất thường để có chính sách hỗ trợ, không để xảy ra tình trạng thiếu đói.

- Bộ Nội vụ chủ trì, phối hợp với các Bộ, cơ quan, địa phương tích cực triển khai thực hiện xác định và công bố Chỉ số về cải cách hành chính năm 2012. Các Bộ, cơ quan, địa phương tiếp tục đẩy mạnh công tác cải cách hành chính theo Nghị quyết 30c/NQ-CP của Chính phủ; ban hành và triển khai nghiêm túc kế hoạch cải cách hành chính năm 2013; tăng cường đôn đốc, kiểm tra việc triển khai công tác cải cách hành chính năm 2013.

- Bộ Tài nguyên và Môi trường tập trung đôn đốc, kiểm tra công tác cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất, quyền sở hữu nhà ở và các tài sản gắn liền với đất theo Nghị quyết kỳ họp thứ 3 Quốc hội khóa XIII và Chỉ thị 1474/CT-TTg của Thủ tướng Chính phủ; phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan giải quyết vướng mắc trong quá trình cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất ở các địa phương.

- Các Bộ, cơ quan, địa phương khẩn trương thực hiện Đề án tổng thể tái cơ cấu kinh tế; xây dựng và triển khai chương trình, kế hoạch tái cơ cấu theo ngành, lĩnh vực, vùng theo chức năng, nhiệm vụ; nâng cao kỷ luật, kỷ cương hành chính, tăng cường đôn đốc, kiểm tra, thanh tra, đánh giá, kiểm điểm nhằm nâng cao hiệu quả của việc tổ chức thực hiện, đưa cơ chế, chính sách đi vào cuộc sống; tích cực chuẩn bị các đề án, báo cáo trình kỳ họp thứ 5 Quốc hội khóa XIII.

- Bộ Thông tin và Truyền thông và các Bộ, cơ quan, địa phương đẩy mạnh và chủ động cung cấp thông tin, tăng cường tuyên truyền, giải thích, đối thoại về chính sách, đặc biệt là các vấn đề dư luận quan tâm. Các Bộ, cơ quan chú trọng việc lấy ý kiến nhân dân, coi trọng phản biện xã hội khi xây dựng và ban hành cơ chế, chính sách để bảo đảm sự đồng thuận trong thực thi, phát huy hiệu quả của cơ chế, chính sách.

2. Về báo cáo bổ sung tình hình thực hiện kế hoạch kinh tế - xã hội năm 2012, triển khai thực hiện kế hoạch kinh tế - xã hội năm 2013; bổ sung tình hình thực hiện ngân sách nhà nước năm 2012, triển khai thực hiện ngân sách nhà nước năm 2013 do Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính trình.

Giao các thành viên Chính phủ cho ý kiến về báo cáo này, đồng thời rà soát, đánh giá bổ sung tình hình, kết quả thực hiện năm 2012 và triển khai kế hoạch năm 2013 đối với ngành, lĩnh vực được phân công phụ trách, gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính trước ngày 10 tháng 4 năm 2013 để tiếp thu, báo cáo Thủ tướng Chính phủ trước khi trình Quốc hội.

3. Về dự thảo Nghị định thành lập, tổ chức và hoạt động của Công ty quản lý tài sản Việt Nam do Ngân hàng Nhà nước trình.

Giao Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với Bộ Tài chính, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tư pháp và các cơ quan liên quan tiếp thu ý kiến tại phiên họp, làm rõ mục đích yêu cầu, sự cần thiết, phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng, các nguyên tắc cơ bản về xử lý nợ xấu, tổ chức, hoạt động của Công ty quản lý tài sản, hoàn chỉnh dự thảo Nghị định, trình Thủ tướng Chính phủ xem xét.

4. Về báo cáo quyết toán ngân sách nhà nước năm 2011 do Bộ Tài chính trình.

Giao các thành viên Chính phủ tham gia ý kiến vào báo cáo. Bộ Tài chính tiếp thu, hoàn chỉnh báo cáo quyết toán ngân sách nhà nước năm 2011, thừa ủy quyền Thủ tướng Chính phủ, thay mặt Chính phủ trình Quốc hội.

5. Về việc thí điểm thực hiện bình ổn giá dịch vụ xếp dỡ container khu vực cảng nước sâu Cái Mép - Thị Vải do Bộ Tài chính trình.

Giao các thành viên Chính phủ tham gia ý kiến vào dự thảo Nghị quyết về thực hiện bình ổn giá dịch vụ xếp dỡ container khu vực cảng nước sâu Cái Mép - Thị Vải. Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Văn phòng Chính phủ tiếp thu ý kiến thành viên Chính phủ, hoàn chỉnh dự thảo Nghị quyết, báo cáo Thủ tướng Chính phủ.

6. Về dự thảo Báo cáo về kết quả lấy ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 do Ban Chỉ đạo tổng kết thi hành Hiến pháp trình.

Chính phủ thống nhất đánh giá: Các Bộ, ngành, địa phương đã tổ chức thực hiện nghiêm túc Chỉ thị số 22/CT-TW của Bộ Chính trị, Nghị quyết số 38/2012/NQ-QH13 của Quốc hội, Kế hoạch và chỉ đạo của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ và hướng dẫn của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992. Việc lấy ý kiến được tiến hành rộng rãi, công khai, dân chủ, thực sự là một đợt sinh hoạt chính trị, pháp lý rộng lớn trong cả hệ thống chính trị và toàn xã hội. Kết quả lấy ý kiến của các bộ, ngành, địa phương bảo đảm tiến độ, chất lượng.

Chính phủ xác định những vấn đề cần đưa vào Hiến pháp xuất phát từ bản chất và vai trò của Hiến pháp là đạo luật gốc, là văn bản có hiệu lực pháp lý cao nhất trong hệ thống văn bản pháp luật quốc gia, phải có tính ổn định, có giá trị lâu dài, điều chỉnh những nhóm quan hệ xã hội cơ bản, quan trọng nhất của quốc gia.

Giao Bộ Tư pháp chủ trì, phối hợp với Văn phòng Chính phủ tiếp thu ý kiến thành viên Chính phủ về những vấn đề đã rõ, có sự thống nhất cao, có thực tiễn chứng minh, phù hợp với Cương lĩnh xây dựng đất nước mà Nghị quyết Đại hội Đảng lần thứ XI đã đề ra. Đồng thời, lấy ý kiến thành viên Chính phủ về những vấn đề còn ý kiến khác nhau, tiếp tục chỉnh lý, hoàn thiện báo cáo, trình Thủ tướng Chính phủ trước khi gửi Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

7. Về Chương trình xây dựng pháp luật, pháp lệnh năm 2014; điều chỉnh Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013 và khóa XIII của Quốc hội do Bộ trưởng Bộ Tư pháp trình.

Trong Chương trình xây dựng pháp luật, pháp lệnh năm 2014 cần ưu tiên đưa vào chương trình chính thức các dự án luật, pháp lệnh phải sửa đổi sau khi dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 được thông qua; các dự án phục vụ mục tiêu tái cơ cấu kinh tế, cải thiện môi trường đầu tư, kinh doanh. Các Bộ, cơ quan cần tính toán thận trọng, chặt chẽ trong việc lựa chọn những dự án luật, pháp lệnh đưa vào chương trình; xác định rõ phạm vi, đối tượng, mục tiêu các dự án để bảo đảm tính khả thi. Việc điều chỉnh Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013 và khóa XIII của Quốc hội phải thực hiện chặt chẽ, chỉ đề nghị điều chỉnh đối với các dự án theo kết luận của Bộ Chính trị, các dự án hoàn thiện thể chế kinh tế thị trường và dự án trong chương trình năm 2012 đã được chỉnh lý để tiếp tục trình. Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ trực tiếp chỉ đạo việc xây dựng các dự án luật, pháp lệnh đã đưa vào chương trình bảo đảm chất lượng và tiến độ.

Giao Bộ Tư pháp chủ trì, phối hợp với Văn phòng Chính phủ và các cơ quan liên quan tiếp thu ý kiến thành viên Chính phủ, hoàn chỉnh Chương trình xây dựng pháp luật, pháp lệnh năm 2014; điều chỉnh Chương trình xây dựng luật, pháp lệnh năm 2013 và khóa XIII của Quốc hội. Bộ trưởng Bộ Tư pháp thừa ủy quyền Thủ tướng Chính phủ, thay mặt Chính phủ trình Quốc hội.

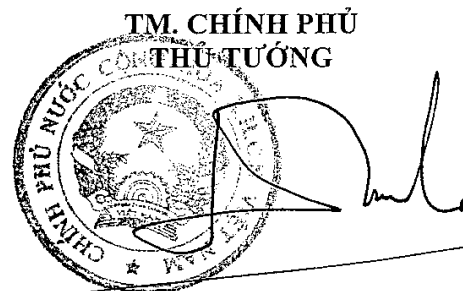
8. Về dự án Luật Công an nhân dân (sửa đổi) do Bộ Công an trình.

Giao Bộ Công an chủ trì, phối hợp với Bộ Tư pháp, Văn phòng Chính phủ và các cơ quan liên quan tiếp tục hoàn chỉnh dự án Luật Công an nhân dân (sửa đổi) bảo đảm đồng bộ với dự án Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Sĩ quan Quân đội nhân dân Việt Nam về nội dung liên quan đến cấp bậc hàm, việc phong, thăng quân hàm, hạn tuổi của lực lượng vũ trang theo tinh thần kết luận của Bộ Chính trị, trình Chính phủ.

Bộ trưởng Bộ Tư pháp thừa ủy quyền Thủ tướng Chính phủ, thay mặt Chính phủ báo cáo Quốc hội cho trình đồng thời hai dự án Luật này trong cùng một kỳ họp của năm 2013././

Nơi nhận:

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- HĐND, UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán Nhà nước;
- Ủy ban Giám sát tài chính quốc gia;
- Ngân hàng Chính sách xã hội;
- Ngân hàng Phát triển Việt Nam;
- UBTW Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Cơ quan Trung ương của các đoàn thể;
- VPCP: BTCN, các PCN; các Trợ lý Thủ tướng, Phó Thủ tướng; các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc, Công báo, Công TTĐT;
- Lưu: Văn thư, TH (3b). KhT. **LVO**



Nguyễn Tấn Dũng